

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 2252 del 19/08/2021

Traduzione in cimbrio

Trentino un Südtirol nemmen å in vorsitz EUSALP 2022

Di autonome Provintzàn vo Tria un Poatzan nemmen å pittnàndar in vorsitz vodar Strategi vodar Européan Uniong vor da Alpinar Redjong (EUSALP) vorz djar 2022: ditza iz khent auzgemcht sidar bintsche von esekutif komitatt ma 'z mocht no khemmen ofitzièll besteteget vodar djeneràl Versàmmelung, però 'z iz khent votàrt von gántz board Eusalp. Vor Südtirol un Trentino boda vortretn 'z Beleschlánt in Eusalp iz a bichtega okasiong zo arbata pittnàndar auzohalta un vürzotruga an sviluppo boma mage auzhaltu un vornaügarn in gántz alpinar raum.

Di toalnemmar von board Eusalp hãm guat geschètz un ågenump di haup pünkt vodar kandidatür vo Trentino un Südtirol khurtz khött in drai arbat ziln: ånemmen allz daz peste boda iz khent getànt pellar vo berda hatt vürgevüart Eusalp; gem vèrt in sèll soin guat zo halta hèrt un zo giana vürsnen boda hãm di pèrng un di relatziong bosa hãm pinn groazan ebenen un pitt soin metropoli; soin di schoaz zo heva bidar å dopo dar sbern zait vodar pandemì.

'Z soinda toal vo Eusalp 48 redjongen vo simm alpinar state: Österrach, Taütschlánt, Beleschlánt, Fràntscha, Svaitz, Slovenia un Liechtenstein, boda arbatn panàndar atz prodjèkte vürzonemma bazta haüt vorstaz da alpinar redjong. Da soin noüne di arbat khnöpf (khött atziong khnöpf) zentràl struméntn vor dise arbatn: dar Südtirol un dar Trentino spiln an spitz ruolo in drai vo disan: 'Z Àmt CasaClima vodar autonome Provintz vo Poatzan, pittnàndar pittar frantzesegan redjong Auvergne Rhone Alpes, vüart in khnopf 9 zo pezzra bazta ågeat dar enerdji un vor di enerdjian bodase vornaügarn, anvétze di Provintz vo Tria vüart in arbat khnopf 3 afte istrutziong, boda arbatet tra daz åndar zo maga inntretn afte arbat apunto durch dar schual. An lestn dar euregio Tirol-Südtirol-Trentinovuart in arbat khnopf afte traspòrte. 'Z khinta auz hoatar biavl da soin di kompìte un da groaz arbat vor berda vortretet di pürgar tra Müchen un Milån in an geografike raum boda geat von Balkani afte frantzesegan Alpm.

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri)

(cdt)